

# అంతర్లథనం

సుబ్బారావుకి కోపం వచ్చింది.

మిగిలిపోయిన సగం ఇడ్డీ వున్న పేటు కిటికీలోంచి విసిరి పారేయాలనిపించింది. సాంబార్ గిన్నెనూ, నీళ్ళ గ్లాసునూ కౌంటర్ మీదకు గిరవాటేయాలనిపించింది. ఎడమగా వున్న డేబిల్ ను బలంగా తన్నాలనిపించింది. స్పూన్లతో సర్వర్ ముఖం రక్కాలన్నంత కోపం వచ్చింది.

ఆసలు మొన్నీ మధ్య సుబ్బారావుకి చీటికీ, మాటికీ, చిరాకూ, కోపం, కసి, పగ ఫౌంటెన్లా తన్నుకొస్తున్నాయి. ఈ మనషులు, సంఘం, సమాజం, అంభా.... అంతా.... తనను మోసం చేస్తున్నట్టుగా, తను వాళ్ళ చేతుల్లో దగా పడుతున్నట్టుగా అనిపిస్తోంది.

అందుకు కారణం లేకపోలేదు!

○ ○ ○

బాచులర్ డిగ్రీతో బాచులర్ గా ఉంటున్న సుబ్బారావుకు సరసరాస బద్ధకం జీర్ణించుకుపోయింది. పొద్దున్నే లేచి- అంటే తొమ్మిది గంటలకు- ఐదు, పది నిముషాలపాటు నీరసంగా ఆవలిస్తూ కుర్చీలో కూర్చుని, భారంగా ఆడుగులేస్తూ బాత్రూంచేరి దంతధావనం చేసుకొని, బట్టలేసుకుని, హోటల్లోపడి, ఏదో తిని, పడుతూ లేస్తూ డ్యూటీకెళ్ళి, మళ్ళీరాత్రి

ఏ పదికో వచ్చి నిద్రపోవడం అతని రోజువారి దినచర్య. అతను కాలక్షేపం కోసం బ్రతుకుతున్నట్టుని పిస్తుంది.

అతను పూర్తిగా హోటళ్ళమీదే ఆధారపడతాడు. ఎప్పుడో తప్ప అతను భోం చెయ్యడు. మూడు పూట్లా డివినే!

'అన్న' ప్రభుత్వం వచ్చిన తర్వాత హోటల్ రేట్లు తగ్గించి నందుకు సుబ్బారావు బాగానే సంబర పడ్డాడు- పాపం ఇడ్డీ, వడలు పూర్తిగా చిక్కిపోయినప్పటికీ!

ఈ వ్యవస్థ మీద "కసి" అప్పటికింకా పెరగలేదతనికి.

అంతలో పిడుగులాంటి వార్త!

సుబ్బారావునే గాక, యావదాండ్ర దేశాన్ని ఆశ్చర్యాందోళనలతో ముంచేత్తింది.

దేశ ప్రజలంతా ఉలిక్కిపడి లేచి, ముక్కుమీద వేలేసుకొని చూశారు- హైదరాబాదు రాజ భవనం వైపు!

ఆ మరునాడు ఉదయం హోటల్లోకి ప్రవేశిస్తూనే యజమాని ముఖంలో ఓ వింత వెలుగు తపక్కుమనటం సుబ్బారావు గమనించాడు.

అయోమయంగానే డివీన్ కానిచ్చాడు. సర్వర్ ఒక రకమైన చిర్నవ్యూతో బిల్లు అందించాడు.

# యేపూరి కోటకృష్ణరావు





ఈ పుస్తకాన్ని ఎలా పుస్తాయోగానో - వెధవలు నేను  
భార్య విధేయస్థుని చెప్పకుంటున్నారే సీతో...  
బాలా ఎంకౌపట్టాలా!...



తాను శిక్ష వేసుకుంటాను, మరోసారి  
అద్దె కట్టడం లేటయ్యింది రెండురోజులు.  
యజమాని కోపంగా 'ఇట్టేలే లాభం  
లేదు. రూం ఖాళీ చెయ్యండి'  
అన్నాడు. సుబ్బారావు తక్కువ  
తీన్నాడా! 'హుం నాకసలు రూపే  
అక్కరలేదు' అంటూ ఇంట్లో ఉన్న  
సామానంతా తీసి రోడ్డు మీద పడేశాడు  
సుబ్బారావు - మిత్రుడొచ్చి ఆపేవరకూ.  
అతనికి 'ఎమోషన్' వస్తే 'రియాక్షన్'  
ఇలా ఉంటుంది!

అదే రోజు మధ్యాహ్నం బాలా  
రోజుల తర్వాత భోజనం చేయాలనిపించింది  
సుబ్బారావుకి. హోటల్ కెళ్ళాడు. ప్లేట్  
మీర్స్ నాలుగున్నర. నాలుగున్నర  
ఇచ్చినందుకు అంతగా బాధపడలేదు  
గానీ ఆ భోజనం చూసిం తర్వాత  
మాత్రం, అతనిలోని బాధ ఎట్టలు తెంచు  
కొని ఆవేళంగా మారింది.

ఉహూ, కారం లేని పంకాయకూర,  
ఏ మాత్రం చుంటరానిపాడు మొదటిసారి  
పండినట్లున్న పప్పు, రసం నీళ్ళు,  
మాడిన వాసనతో సాంబారు, మజ్జిగ

లాంటి పెరుగు, అందంగా అలంకరిం  
చిన రెండు ముద్దల అన్నం, ఓ పాపడా-  
అలతే.

ఒక్కసారి చుట్టూ చూశాడు.  
ఏ ఒక్కరూ ఇది భోజనమేనా  
అని అడగటం లేదు. ఆదరా వాదరా  
తెలుస్తున్నారు. హడావుడిగా పోతు  
న్నారు. వాళ్ళు దోచుకుంటున్నారు  
అంటే ఆ తప్పు వాళ్ళని కాదు - మనది!  
ఇదుగో పీళ్ళందరిదీ!" అనుకున్నాడు.

నట్టదవిలో ఎస్పావీ, ఓ ఇరవై  
మంచి సాయుధులైన బందిపోతు  
కళ్ళెదుటే దోచుకుంటున్నా వీమీ  
చెయ్యలేని నిస్సహాయం ఈ 'కంజ్యూ  
మర్స్'లో కనిపిస్తోంది. కాకపోతే  
ఆ పద్ధతి మొరటుగా వుంటే ఇప్పటి  
పద్ధతి నాగరికంగా. శాస్త్రీయంగా,  
స్వాయంబద్ధంగా ఉన్నట్టే అన్నిస్తోంది.  
విళ్ళల్లో విజ్ఞానం, చైతన్యం ఏమ  
య్యాయి. అన్యాయాన్ని 'అన్యాయం'  
అని ఎందుకు చెప్పలేదు? ఎందుకి ఆత్మ  
సంచన?

"ఏమయ్యా పెరుగు మరీ నీళ్ళలా



వుందే?" అడిగాడు సుబ్బారావు.

"రాత్రి పాలు రాలేదండీ. ఇది కాన్న పెరుగు" విడిలించుకుంటూ చెప్పాడు సర్వర్.

ఈ సంఘటనతో ఆతడిలో కసి మరింత పెరిగింది.

o o o

స్వయంపాకం మొదలెట్టాలనుకున్నాడు సుబ్బారావు.

కిరోసిన్ కోసం వెళ్ళాడు.

రేషన్ కార్డ్ కావాలట.

కార్డ్ లేకుంటే కిరోసిన్ ఇవ్వరుట.

ఇస్తారు కానీ లీటరుకు ఒక రూపాయి చొ॥న అద సంగం చెల్లించవలసి వుంటుంది;

ధర్మదేవత ఒంటికాలితో కాదు— కుంటికాలితో దీనంగా నిబద్ధులు కన్పించింది సుబ్బారావు మనోనేత్రానికి!

ఆ తర్వాత రెండు మూడుసార్లు డ్యూటీ ఎగ్జిట్ రేషన్ కార్డులిచ్చే ఆఫీస్ వెళ్ళాడు— కార్డు కోసం సుబ్బారావు. ఓసారి అప్లికేషన్ పెట్టమన్నారు. ఆ తర్వాత ఫలానా తారీఖున, ఫలానా రోజున, అంటూ తిప్పారు. కానీ నోకార్డ్!

o o o

సెకండ్ షో వెళ్ళాడు సుబ్బారావు. టిక్కెట్లు బ్లాక్ లో అమ్మేవాళ్ళను చూసి అంతగా పట్టించుకోలేదు. కానీ థియేటర్ బయట 50 పైసలకిచ్చే టి లోపం 70 పైసలు!— సినిమా ఇంటర్వెల్ లో— ప్రజల బలహీనతను కనిపెట్టి, గేటు బంధించి. మరీ కొనిపిస్తున్నారు. ఇలాగే మిగిలిన అన్నీ తినుబండారాలు కూడా.

ఏ ఒక్కరికీ ఇది దారుణంగా కని

పించటం లేదే? ఏదో చాలా ఈజీగా "ఇంతేగా ఎక్కువని" కొనేస్తున్నారు. దోపిడీ విధానాన్ని పెంచుతున్నారు.

"ప్రతిమనిషీ మరొకరి దోచుకునే వాడే...." మరీ ఇంత దారుణంగానా?! అనిపించింది సుబ్బారావుకి.

సినిమా చూసి వస్తుంటే దారిలో ఒక చిన్న పిల్లోడు మాసిన చొక్కా, చినిగిన నిక్కరుతో ఎదురయ్యాడు. మెడలో ఓ ప్రే వ్రేలాడ గట్టుకుని, అందులోని సిగరెట్లు అమ్ముతున్నాడు. అసలు రేటు కంటే అయిదేసి పైసలెక్కువతో.

మానవుల్లో వున్న రెండే రెండు వర్గాలు— దోచుకునే వాళ్ళు, దోచుకోబడే వాళ్ళు. పెట్టుబడి దారులు, కార్మికుని శ్రమశక్తిని దోచుకుంటారు.

ఐతే, ఈ కుర్రాడు కాపిటలిస్టా? వీడిలా అమ్మటం దోచుకోటం కాదా? వీళ్ళంతా వాడిరెండుకు ఆ అవకాశాన్ని ఇస్తున్నారు? పాన్ డబ్బా తెరచి ఉన్నప్పుడే ఎందుకు కొనుక్కోరు?

మనిషి బలహీనతల్ని కనిపెట్టి డబ్బు చేసుకోవటం సాటి మనిషికి అలవాదై పోయింది.

o o o  
ఇంటి యజమాని మాటలు కాస్త గట్టిగా వినిపిస్తున్నాయి.

"మేం రూం అద్దెకిచ్చింది మీ ఒక్కళ్ళకండీ.... మీరు ఇంకొకళ్ళని తీసుకొస్తే ఎలా? ఇద్దరం ఉంటామని ముందు చెప్పలేదుగా! ఇద్దరికైతే కిరాయి యాభై రూపాయలు ఎక్కువౌతుంది... మీ ఇష్టం.... మొత్తం నూటయ్యాలై ఇచ్చేటట్టుంటే ఉండండి. లేకపోతే భాళి

చెయ్యండి...”

సుబ్బారావుకు ఆ మాటలు కాస్త విచిత్రంగా అనిపించాయి!

ఒకళ్ళకయితే వంద .... ఇవ్వరికైతే నూటయాభై :.... ముగ్గురికైతే....? ఏమో మనుషులు పెరిగేకొద్దీ గోడలు జరిగి రూములు పెద్దవి కావుగదా?! ఎన్నిసార్లు 'అన్యాయమ'ని అరుస్తాడు?! పాపం సుబ్బారావు! “పుణ్యభూమి కళ్ళు మూసుకో” అనుకున్నాడు సుబ్బారావు కళ్ళు తెరిచి.

సీతాఫల్మండిలో ఎనభై ఆరోనెంబరు బస్సుకోసం వెయిట్ చేస్తున్నాడు సుబ్బారావు పావుగంట నుంచీ, బస్సు రాక పోవటంతో విసుగెత్తి పక్క హోటల్లో కెళ్ళి, టీత్రాగి, బిల్లూ, రూపాయి నోటూ ఇచ్చాడు కౌంటర్లో.

“అరవై పైసలు చిల్లరివ్వండి” అన్నారు హోటల్ జమాని. జేబులు వెదికి “తేవు” అన్నాడు సుబ్బారావు.

ముచ్చై బదు పైసలు తిరిగిచ్చాడతడు. “ఇదేంటి నలభై పైసలు కదా నాకు రావల్సింది?”

“చిల్లరిస్తే అరవై పైసలే.... చిల్లర లేకుంటే అరవై బదు పైసలు అవుతుంది? మేం కమీషనిచ్చి చిల్లర కొనుక్కుంటున్నాం....” అన్నాడా హోటల్ యజమాని.

సుబ్బారావు మెదడు మొద్దుబారి పోయింది!

అంతలో బస్ చస్తే ఎక్కేశాడు.

అసలే సుబ్బారావుకు “ఇన్ ఫీరియారిటీ కాంప్లెక్స్” ఎక్కువ. ‘ఒకరిచేత మోసగింప బడుతున్నాను’ అనే భావనకు అసలు తట్టుకోలేడు.

ఇక్కడ రెండు రూపాయలక్కొన్న అదే వస్తువు, పక్క దుకాణంలో రూపాయిన్నర అని తెలిస్తే మోసపోయానని బాధపడ్తాడు!

ఇక్కడ పావుకిలో ముప్పావలాకి కొన్న టమాటో పక్కపావులో రూపాయి కొన్నానని మిత్రుడు చెప్పే “దోపిడి” అని ఆవేశ పడిపోతాడు!

“విధికో రేటు చొప్పున మార్పుండ కూడదు. ఫిక్స్డ్ రేటుండాలి” అనుకొంటాడు.

ఇలా ఏవేవో పిచ్చిపిచ్చి ఆలోచనలు. మొన్నీమధ్య జరిగిన సంఘటనలన్నీ మనస్సులో మెదులు తున్నాయ్.

పదకొండు గంటలయింది. నిద్ర రావటం లేదు సుబ్బారావుకి.

ముసిరేదోమలు కాదు. అతని నిద్రకు ఆటంకాన్ని కల్గించింది - చెలరేగే ఆలోచనలు!

పెరిగే ధరల గురించి ఇరుగు పొరుగు వారి అభిప్రాయాల్ని సమీక్షించాడు సుబ్బారావు.

“ఎం చేస్తావ్ ఎంతరేట్లున్నా కొనక తప్పతుందా? తినక చస్తామా?!” అని బాధతో చెప్పేవాళ్లే అంతా!

“మీరెన్నయినా చెప్పండి... ఏమైనా చేయండి.... ఈ ధరల్ని తగ్గించటం - దోపిడీని అరికట్టడం అసంభవం” అన్నారు కొంతమంది కార్మికులు.

\*\*\*\*\*

ప్రజల్లో పెరిగే ధరంపట్ల పూర్తిగా నిరాసక్తత, నిర్లిప్తత ఏర్పడి పోయింది! ప్రభుత్వమైతే పట్టించుకోవడమే లేదు!

ఏం చేయాలి! ఏదో ఒకటి చేయాలి.

ప్రజల్లో జాగృతి కల్పించాలి  
చైతన్యం రగిలించాలి!

ఎలా? ఎలా??

తీవ్రంగా ఆలోచిస్తున్నాడు సుబ్బారావు.

సుబ్బారావు మనస్సులో ఓ మెరుపు మెరిసింది.

అవును, అలా చేస్తే!

ప్రజల దృష్టి, ప్రభుత్వం దృష్టి తన వైపు తిరుగుతుంది.

పెన్నూ, పేపరూ తీసుకుని ఓ ఉత్తరం వ్రాశాడు గబ గదా! దాన్ని మడిచి కవర్లో పెట్టాడు.

ఆ తర్వాత మరో ఏడెనిమిది అంతావులమీద కూడా తన అనుభవాలను వ్రాశాడు హడావుడిగా. ఈ పేపర్లను ఓ కవర్లో పెట్టి ఓ ప్రతిక అడ్రస్ వ్రాసి స్టాంపులంటించి పోస్టాఫీస్లో పడేశాడు.

రూమ్లో ఉన్న పెద్ద అల్యూమినియం కాన్ తీసుకుని సెక్రటేరియట్ బస్సెక్కాడు సుబ్బారావు. యాభై ప్రైసల విశ్చిచ్చాడు. ఎక్కడికెక్కాలో చెప్పి, "నలభై ప్రైసల చిల్లరలేదా?" అడిగాడు, కండక్టరు.

"ఊహు" అన్నాడు సుబ్బారావు.

నలభై ప్రైసల టికెట్టు ఇచ్చి వెళ్ళి పోయాడు కండక్టరు పది ప్రైసలు ఇవ్వకుండానే,

ఈసారి సుబ్బారావుకి కోపం రాలేదు!

పెదవులపై ఓ వింత చిర్మవ్య!

ఎంతోమంది మహాత్ములు తమ

ప్రాణాల్ని ఆర్పించారు. తమ ప్రజల కోసం పీడిత సోదర జనుల కోసం— కానీ, వాళ్ళాశించిన ఫలితం ఏదీ??

సెక్రటేరియట్ దగ్గర బస్సు ఆగింది.

"నేను సైతం ప్రపంచాన్నికీ సమిధ నొక్కటి ఆహుతిచ్చాను!"

సుబ్బారావు హృదయంలో "శ్రీ శ్రీ జయభేరి" మ్రోగుతూంది!

బస్సు దిగి వెనక్కి వచ్చాడు. యల్.ఐ.సి. పక్కనే ఉన్న పెట్రోల్ బంక్ దగ్గరకు వెళ్ళి ఆరు లీటర్లు పెట్రోల్ కొన్నాడు.

జేబులో అగ్గిపెట్టె తడిమి చూసుకున్నాడు.

వడివడిగా సచివాలయం వేపు నడవ సాగాడు సుబ్బారావు. హఠాతుగా ఆ తనికో ఆలోచన వచ్చింది. "తనతో పాటు ఆ ఉత్తరం కూడా తగలబడుతుంది కదా! ఎట్లా? ఆ ముందు ఉత్తరం తీసి క్రిందపెట్టి, ఒకరాయి బరువుగా వుంచితే సరి...."

అంతలో "అమ్మా...." అని ఓపెద్ద వెర్రి కేక వినిపించింది. జనమంతా అటు చూశారు.... గుంపు గూడారు....

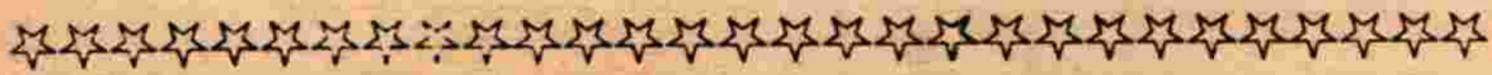
దగ్గర్లో ఉన్న ట్రాఫిక్ పోలీసు, కొంచెం దూరంగా ఉన్న పోలీస్ వాన్లో ఉన్న యన్.ఐ. ఆస్పాట్ కి హడావిడిగా చేరారు.

రాక్షసిలాంటి డబుల్ డెక్కర్ కింద రక్తపు మడుగులో శవంలా పడిఉన్న ఓ నిర్భాగ్యుడు.

వంకర్లు పోయిన పెద్ద టిఫిన్, ఒలికి పోయిన పెట్రోలు, దాని కొక్కెం మాత్రం ఆ నిర్భాగ్యుని చేతిలో గట్టిగా







నిడుదల చేయడమైనది.

“ధరలను అదుపులోకి తీసుకురావడానికి తీవ్రంగా కృషిచేయాలని కోర్టు వారు ప్రభుత్వాన్ని అదేశించడమైనది.

సచివాలయం వద్దా, పక్క బస్టాపు లోనూ తిరుగుతున్నాడు.

చూసిన బట్టలకు చిరుగులు పడ్డాయి. గడ్డం బాగా పెరిగిపోయింది. ఒకశాతం దుమ్ముకొట్టుకొనిపోయింది. ఆ వెర్రి చూపుల్లో ఏదో ఆయోమయం. కొంచెం సేపు నవ్వుతాడు....కాసేపు ఆలోచిస్తాడు....మరోసారి బాధపడ్తాడు....ఒకోసారి కళ్ళల్లో కన్నీరు....

చుట్టు ప్రక్కల కనిపిస్తున్న ఈ ప్రపంచమే తనకి కనిపిస్తుందో, లేక అతని ఈహల్లో ‘మరో ప్రపంచం’ వుందో! తెలీదు.

అప్పుడప్పుడూ గొణుక్కుంటాడు. మహాసక ముందు వేదికపై భవన్యాసం ఇస్తున్నట్లుగా మాట్లాడుతాడు ఒకోసారి.

ఆవేశంగా కేకలేస్తూ మాట్లాడుతాడు మరోసారి.

ఇప్పుడు తన వెనుక మహాజనం తరలి వస్తున్నట్లుగా, తను ఏవేవో స్ట్రోగ్ నలు ఇస్తూ, చేయొత్తి జైకొడుతూ ముందుకు నడుస్తున్నాడు.

అక్కడి వాళ్ళు ఆశ్చర్యంగా, వినోదంగా, జాలిగా, అతని వైపు చూస్తున్నారు.

అతను ఓ చోట ఆగిపోయాడు.

అతని చూపులు గోడమీద ఓ పోస్టర్ కు అతుక్కుపోయాయి.

హెడ్డింగ్ చదివాడు.... పక పకా నవ్వేడు....గట్టిగా నవ్వాడు....

“పై పైకి....!!”  
“హహహహ....ప్రగతి పథంలో పై పైకి!”

తెరలు తెరలుగా నవ్వు!

“పెరిగి పోతున్నాయ్....పెరిగి పోతున్నాయ్...అన్నీ పెరిగిపోతున్నాయ్....జనం పెరుగుతున్నారు....ధరలు పెరుగుతున్నాయ్....దోపిడి పెరుగుతోంది....దరిద్రం పెరుగుతోంది... ఆకలి పెరుగుతోంది....ఆకలి చావులు పెరుగుతున్నాయ్...ఆత్మ హత్యలు పెరుగుతున్నాయ్...అభివృద్ధి...అంతా-అభివృద్ధి....నిరుద్యోగం....కట్నాల చావులూ...మతకలహాలు, హత్యలూ, అలజడీ....ఆందోళనా....అన్నీ పెరుగుతున్నాయ్....

హహహహ...పై పైకి. పోతున్నాం...పోతున్నాం...పై పైకి... ప్రగతి పథంలో పై పైకి... హహహహ...హహహహ....” గట్టిగా నవ్వుతున్నాడు.

అతడు ఫలానా సుబ్బారావనిఎవ్వరూ గుర్తుపట్టలేరు.

అతడో ఉన్నాడి....అవి పిచ్చి కేకలు...

ఐనా వింటున్న వాళ్ళకు తెలుసు. ఆ మాటలు అక్షర సత్యాలని.

కొంతమందికి అతనితోపాటు గొంతు కలపాలనిపించింది. ఈ లోకం తమను గూడా “పిచ్చివాడు” అంటుందేమోనని భయపడ్డారు వాళ్ళు!